

التاريخ: 2009/7/30

إشارتنا : إم م/233/2009

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين  
دائرة الإصدار والإفصاح

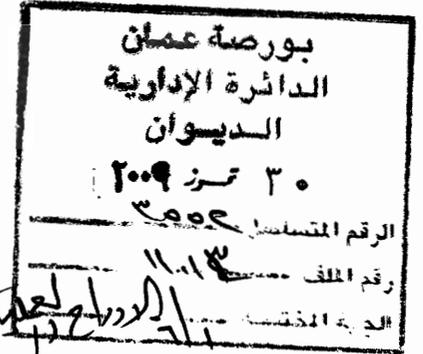
تحية وبعد،،،

التزاماً بتعليمات إفصاح الشركات الصادرة من قبل هيئتكم الكريمة ، نرفق لكم طياً مسودة الميزانية نصف السنوية كما هي في 2009/6/30 لشركة البنك الأهلي الأردني مراجعة من قبل مدقق الحسابات ، علماً بأنها خاضعة لاستكمال إجراءات المراجعة والموافقة من قبل السادة البنك المركزي الأردني .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

البنك الأهلي الأردني  
S. H. RASHID  
م. ح. راشد  
A-624

I. L. GHAWI  
إ. ل. غاري  
A-B6



نسخة: - السادة بورصة عمان المحترمين  
- الدائرة البنكية الاستثمارية المحترمين

النتائج الفعلية المتجمعة مقارنة مع الأرقام التقديرية لنهاية شهر  
حزيران-2009

( المبالغ بآلاف الديناتير )

اجمالي البنك الاهلي الاردني			
%	الفرق	تقديري	فعلي
-3%	-1994	58189	56194
9%	2464	27793	30256
<b>-15%</b>	<b>-4458</b>	<b>30396</b>	<b>25938</b>
0%	-60	12341	12282
-15%	-279	1913	1634
-55%	-1304	2355	1051
<b>-13%</b>	<b>-6100</b>	<b>47005</b>	<b>40905</b>
-4%	-603	15996	15393
49%	939	1904	2843
-2%	-198	9166	8968
1%	137	27066	27203
<b>-31%</b>	<b>-6237</b>	<b>19939</b>	<b>13701</b>
0%	4	0	4
-35%	-1963	5675	3712
213%	985	463	1448
-100%	-1250	1250	0
47%	295	624	919
<b>-12%</b>	<b>-1748</b>	<b>14100</b>	<b>12352</b>
-15%	-765	5000	4235
<b>-11%</b>	<b>-983</b>	<b>9100</b>	<b>8117</b>

الفوائد المقبوضة
الفوائد المدفوعة
<b>مجموع صافي الفوائد</b>
صافي العمولات
فرق العملة
ايرادات اخرى
<b>مجموع الايرادات</b>
مصاريف الموظفين
مصاريف الابنية
مصاريف ادارية وعمومية
<b>مجموع المصاريف</b>
<b>اجمالي الربح التشغيلي</b>
ديون معدومة
مخصص التسهيلات الائتمانية
فوائد وعمولات معلقة - مسترد
مخصصات مختلفة
صافي ايرادات ومصاريف غير تشغيلية
<b>صافي الأرباح قبل الضريبة</b>
ضريبة الدخل
<b>صافي الأرباح بعد الضريبة</b>

المركز المالي

-2%	-53671	2253285	2199614
-4%	-61269	1512937	1451667
0%	1902	1077809	1079712
-4%	-33838	928073	894234
<b>-31%</b>	<b>-235843</b>	<b>772280</b>	<b>536437</b>
-4%	-15821	411443	395622
24%	35740	149737	185477
6%	4446	79394	83840
4%	1715	40194	41909

اجمالي الموجودات
اجمالي ودائع العملاء
اجمالي التسهيلات المباشرة
اجمالي التسهيلات المباشرة العاملة
اجمالي التسهيلات غير المباشرة
اجمالي الاستثمارات
اجمالي التسهيلات المعلقة فوائدها
مخصص نذني التسهيلات الائتمانية
الفوائد المعلقة

مسودة للبحث فقط

## تقرير المراجعة

ع / م / ٤٧١٦

إلى السادة معالي رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
البنك الأهلي الأردني  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة القوائم المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" تتضمن مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا المذكورة أعلاه، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي المرحلي الموحد الموجز للبنك الأهلي الأردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ واداءه المالي وتدفقاته النقدية المرحلية الموحدة الموجزة، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

### فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ولأغراض الإدارة فقط.

قائمة (أ)

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز

٢٠٠٨	٢٠٠٩	ايضاح	الموجبات
٣١ كانون الاول	٣٠ حزيران	(مراجعة غير مدققة)	
دينار	دينار		
٤٧٠,٨٠٨,٨١٧	٥١٣,٢٤٠,٠٧٥	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢٥١,٧١٣,١٥٨	١٩٥,١١٥,٤٧٢	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٧٣٥,٨٩٩	٨٥١,٥٧٤		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٢٩٠,٧٠٣	١,٢٨٣,٣٦٥	٦	موجودات مالية للمتاجرة
٨٨٩,٧٣٠,٠٧٦	٩٥٣,٩٦٢,٨٥٠	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٧٢,٦٨٦,٢٠١	٢٥٠,٦٤٩,٠٧٢	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥٧,٤٩١,٣٥٥	١٣٥,٣٢٧,١٥٢		موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٧,٣٦٢,٤٠٠	٨,٣٦٢,٤٠٠		إستثمارات في شركات حليفة وشركات تابعة غير موحدة
٥٤,٩١٩,٠١٢	٥٩,٤٠٦,٣٢٠	٩	موجودات ثابتة
٤,٤٥٤,٨٨٥	٤,٣٤٨,٧٥٠		موجودات غير ملموسة
٨١,٦٩٩,٤٧٩	٧١,٨٥٧,٣١٠	١٠	موجودات أخرى
٥,٢٨٠,٨٨٧	٥,٢٠٩,٨٨٦		موجودات ضريبية مؤجلة
٢,١٠٦,١٧٢,٨٧٢	٢,١٩٩,٦١٤,٢٢٦		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	المطلوبات :
٢٦٨,٩٠٢,١٢١	٢٨٦,٢٩٥,٧٤٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٣٧٣,٥٨٣,٩٧٤	١,٤٥١,٦٦٧,١١٨	١١ ودائع عملاء
١٩٦,٦٤٣,٩٠٦	١٩٣,٤٠٧,٥٦٥	تأمينات نقدية
٦,١٤٨,٦١١	٩,٧٩٤,٥٠٦	١٢ أموال مقترضة
٣,١٣٠,٠١٥	٣,٣٢٨,٥٥٣	مخصصات متنوعة
١٤,٥٣٣,٧٢٨	١٣,٢٢٥,٤٠٠	١٣ مخصص ضريبة الدخل
٣٩٧,١٢٢	١,٠٠٦,٣٢٨	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٩,٨٣٧,٠١٧	٣٧,٤٦٣,٥٧٨	١٤ مطلوبات أخرى
١,٩٠٣,١٧٦,٤٩٤	١,٩٩٦,١٨٨,٧٩١	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	حقوق مساهمي البنك
١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥ رأس المال المكتتب به
٢٨,٢٧٢,٥٣٤	١٠,٨٤٥,٨١٧	١٥ علاوة إصدار
(١٧,٣٦٦,٤١٧)	(٣٣٢,١٩٥)	١٦ اسهم خزينة
٢٨,٦٠٠,٦٥٤	٢٨,٦٠٠,٦٥٤	١٧ احتياطي قانوني
١٠,٨٨٩,٦٢٩	١٠,٨٨٩,٦٢٩	١٧ احتياطي اختياري
٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤	احتياطي خاص
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	احتياطي التفرع الخارجي
٧,٨٠٥,٠٨٣	٩,٠٩٣,٦٧٤	١٧ احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٤٣٥,٨٦٩	٣,١٩٨,٤٩٥	التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٧,٦٠٨,٥٣٥	٦,٣٣٩,٨٥٥	١٨ ارباح مدورة
-	٨,٠٢٣,٥٢٣	الربح للفترة
٢٠١,٤٥٨,٩٤١	٢٠١,٨٧٢,٥٠٦	مجموع حقوق مساهمي البنك
١,٥٣٧,٤٣٧	١,٥٥٢,٩٢٩	حقوق غير المسيطرين
٢٠٢,٩٩٦,٣٧٨	٢٠٣,٤٢٥,٤٣٥	مجموع حقوق الملكية
٢,١٠٦,١٧٢,٨٧٢	٢,١٩٩,٦١٤,٢٢٦	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) جزءاً من القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك الاهلي الاردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز  
(مراجعة غير مدققة)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨		للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩		ايضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٨,١٧٨,٣٧٤	٥٦,١٩٤,٤٥٩	٢٨,٤٠١,٧٧٠	٢٧,٣٧٧,١٦٨	١٩
٢٩,١٥٧,٤١٢	٣٠,٢٥٦,٣٨٧	١٣,٥٠٤,٥٤٢	١٤,٥٧٨,٠٦٦	٢٠
٢٩,٠٢٠,٩٦٢	٢٥,٩٣٨,٠٧٢	١٤,٨٩٧,٢٢٨	١٢,٧٩٩,١٠٢	
١٠,٨٥٩,٦٤٦	١٠,٥٥٢,٥٣٠	٥,٥٧٨,٢٦٩	٥,٦٠٩,٧٥٢	
٣٩,٨٨٠,٦٠٨	٣٦,٤٩٠,٦٠٢	٢٠,٤٧٥,٤٩٧	١٨,٤٠٨,٨٥٤	
١,٨٨٢,٧٩٠	١,٦٣٣,٩٧٧	٨٦٩,٢٧٣	٨٥٨,٣٦١	
٥٧٦,٥٩٩	٢٨٤,٣٧٦	١,٢٢٥,٤٩٠	(٣٧٢,٣١٥)	٢١
٤٢٧,٦٤٤	(٢,٢٥١,٠٤٩)	١,١٠١,٦٧٩	(٥٣٠,١٥٤)	٢٢
٣,٦٦١,٨٨٤	٧,٢١٦,٨٥١	١,٣٧٢,٦٨٠	٢,٧٢٥,٢١٦	٢٣
٤٦,٤٢٩,٥٢٥	٤٣,٣٧٤,٧٥٧	٢٥,٠٤٤,٦١٩	٢١,٠٨٩,٩٦٢	
١٤,٢٠٢,٦٨٦	١٥,٣٩٢,٦٩٢	٧,٣٨١,٤٣٥	٧,٣٩٢,٧٣١	
٢,٦٥٩,٢٨٨	٢,٦٦٦,٠٥٨	١,٥٧٤,٢٦٩	١,٣٦٦,٣٩٢	
٧,٦٤٩,٣٠٣	٩,١٤٨,٥١٣	٣,٤٩١,٢٠٠	٤,٦٠٩,٩٨٥	
٧,٠٨٧,٥٨٣	٣,٧٩٩,٥٦٠	٦,٧٧٧,٢٤٠	٢,٣٨٥,٧٢٠	٧
٣١,٥٩٨,٨٦٠	٣١,٠٠٦,٨٢٣	١٩,٢٢٤,١٤٤	١٥,٧٥٤,٨٢٨	
٢٤٨,٠٥٤	-	٢٤٨,٠٥٤	-	
١٥,٠٧٨,٧١٩	١٢,٣٦٧,٩٣٤	٦,٠٦٨,٥٢٩	٥,٣٣٥,١٣٤	
(٣,٥٤١,٠٥٩)	(٤,٢٣٥,٠٠٦)	(١,٤٢٥,١٢٢)	(٤,٢٣٥,٠٠٦)	
١١,٥٣٧,٦٦٠	٨,١٣٢,٩٢٨	٤,٦٤٣,٤٠٧	١,١٠٠,١٢٨	
١١,٥١٦,٩٣٢	٨,١١٧,٤٣٦	٤,٦٣٠,٦٣١	١,٠٩٤,٣٦٠	
٢٠,٧٢٨	١٥,٤٩٢	١٢,٧٧٦	٥,٧٦٨	
١١,٥٣٧,٦٦٠	٨,١٣٢,٩٢٨	٤,٦٤٣,٤٠٧	١,١٠٠,١٢٨	
-/١١٠	-/٠٧٤	-/٠٤٤	-/٠١٠	٢٤
-/١٠٥	-/٠٧٤	-/٠٤٢	-/٠١٠	٢٤

ويعود إلى:

مساهمي البنك  
غير المسيطرين

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك  
أساسي

مخفض

رئيس مجلس الإدارة

الرئيس التنفيذي

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) جزءاً من هذه القوائم المالية  
المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ج)

البنك الأهلي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

(مراجعة غير مدققة)

<u>للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>	
<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>
١١,٥٣٧,٦٦٠	٨,١٣٢,٩٢٨
	الربح للفترة - قائمة (ب)
	بنود الدخل الشامل :
<u>٢,٨١٥,٤٧٩</u>	<u>٢,٧٦٢,٦٢٦</u>
التغير في القيمة العادلة موجودات مالية متوفرة للبيع	
<u>١٤,٣٥٣,١٣٩</u>	<u>١٠,٨٩٥,٥٥٤</u>
	إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)
	إجمالي الدخل الشامل العائد الى :
<u>١٤,٣٣٢,٤١١</u>	<u>١٠,٨٨٠,٠٦٢</u>
مساهمي البنك	
<u>٢٠,٧٢٨</u>	<u>١٥,٤٩٢</u>
غير المسيطرين	
<u>١٤,٣٥٣,١٣٩</u>	<u>١٠,٨٩٥,٥٥٤</u>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٣١) جزءاً من هذه القوائم المالية

المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأهلي الأردني  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المجمدة  
 (بالجملة غير منقطة)

المحور	٢٠٠٩		٢٠٠٨		٢٠٠٧		٢٠٠٦		٢٠٠٥		٢٠٠٤			
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
رأس المال	٢٠,٢٤٦,٦٣٨	١,٥٣٧,٤٣٧	٢٠,١٤٥,٨٤١	-	١٧,٦٠٨,٥٣٥	٤٣,٥٨١٩	٧,٨٥٥,٥٨٣	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٢,٠٥٤	١,٠٠٨,٩٤٦,٦٦٦	٢,٨٦٠,٠٦٥٤	(١٧,٣٦٦,٤١٧)	٢,٨٦٧,٥٢٤	١١,٠٠٠,٠٠٠
الكسب به	٨,١٣٤,١٧٨	١٥,٤٩٢	٨,١١٧,٤٣٣	٨,١١٧,٤٣٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الذخائر	٢,٧٦٢,٦٦٦	-	٢,٧٦٢,٦٦٦	-	-	٢,٧٦٢,٦٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-
المخاطر	١,٠٨٥,٥٥٤	١٥,٤٩٢	١,٠٨٥,٥٥٤	٨,١١٧,٤٣٣	-	٢,٧٦٢,٦٦٦	-	-	-	-	-	-	-	-
مخاطر في القيمة	-	-	-	(٩١٢,٨١٦)	(١,١١٤,٦٧٨)	-	١,٢٨٨,٥٤١	-	-	-	-	-	-	-
المخاطر المرحلية	(١,٠٤٦,٦٤٧)	-	(١,٠٤٦,٦٤٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٠٤٦,٦٤٧)	-	-
المخاطر المرحلية	٢,٠٢٤,٦٤٥	١,٥٥٢,٨١٣	٢,٠١٨,٧٤٥	٨,٠١٢,٥٢٢	٦,٣٦٢,٨٥٥	٢,١٨٤,٤٦٥	٩,٠٤٢,٧٧٤	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٢,٠٥٤	١,٠٠٨,٩٤٦,٦٦٦	٢,٨٦٠,٠٦٥٤	(٣٢,٤١٥)	١,٠٤٥,٨١٧	١١,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد في بداية الفترة	١٧,٣٦٦,٤١٧	١,٥٣٧,٤٣٧	١٤,٨٥٥,٨٥٠	٣,٧٢٤,١٠٠	٦,٦٠٢,٥٥٩	٢,٨١٥,٤٧٩	٢,٨١٥,٤٧٩	-	-	-	-	-	-	-
الربح للفترة - قادمة (ب)	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣	١١,٥١٦,٩٣٣
التغير في القيمة المرحلية	(١,٠٤٦,٦٤٧)	-	(١,٠٤٦,٦٤٧)	(١,٠٤٦,٦٤٧)	-	٢,٨١٥,٤٧٩	-	-	-	-	-	-	-	-
المخاطر المرحلية	١٠,٤٦٣,١١٧	-	١٠,٤٦٣,١١٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الربح المرحلية	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧	١٠,٤١٦,٤١٧
الرصيد في نهاية الفترة	٢٨,٦٧٢,٥٢٤	٢,٠٥٤,٨٥٤	٢٨,٦٧٢,٥٢٤	١٤,٨٥٥,٨٥٠	١٨,٠١٩,٤٩٦	٥,٦٣٠,٩٥٨	٥,٦٣٠,٩٥٨	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢١٢,٠٥٤	١,٠٠٨,٩٤٦,٦٦٦	٢,٨٦٠,٠٦٥٤	(١٧,٣٦٦,٤١٧)	٢,٨٦٧,٥٢٤	١١,٠٠٠,٠٠٠

- من أصل الأرباح المرحلية هناك مبلغ ٢٠,٠٨٨,٨١٦ دينار كما في ٢٠ حزيران ٢٠٠٩ قيد التصرف به بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني تأتت بموجب قرارات خيرية مرحلية (مقابل مبلغ ٢٨,٠٨٧,٨٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨).

- يظهر التصرف بالتعليمات المرحلية المصرفية المرحلية واحتياطي التواجد الخارجي لا يبرهنه من البنك المركزي الأردني.

\* قررت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٩ الموافقة على توزيع ١,٠٤٦,٦٤٧ دينار كإرباح نقدية على المساهمين و ٥% أسهم خيرية بقيمة الفترة السهم.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى (٣) جزءاً من هذه التوائم المالية المرحلية الموحدة المجمدة وتقرأ معها ربح تقرير المراجعة المرفق.

البيانات المرحلية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩  
 الرصيد في بداية الفترة  
 الربح للفترة - قادمة (ب)  
 التغير في القيمة المرحلية  
 إجمالي الدخل الشامل للفترة - قادمة (ج)  
 المحول إلى الاحتياطيات  
 الأرباح المرحلية  
 اسم الخيرية  
 الرصيد في نهاية الفترة

البيانات المرحلية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨  
 الرصيد في بداية الفترة  
 الربح للفترة - قادمة (ب)  
 التغير في القيمة المرحلية  
 إجمالي الدخل الشامل للفترة - قادمة (ج)  
 المحول إلى الاحتياطيات  
 الأرباح المرحلية  
 أخرى  
 الرصيد في نهاية الفترة

قائمة (هـ)

البنك الاهلي الاردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٢٠ حزيران		ايضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
١٥٠,٧٨,٧١٩	١٢,٣٦٧,٩٣٤	الربح قبل الضرائب - قائمة (ب)
		تعديلات :
٢,٦٥٩,٢٨٨	٢,٦٦٦,٠٥٨	استهلاكات واطفاءات
٧,٠٨٧,٥٨٣	٣,٧٩٩,٥٦٠	مخصصات تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٢٦٣,١١١)	٢٩٨,٥٧٢	خسائر (ارباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٦٠,٠٨١)	٤٨٩,١٧٣	خسائر (ارباح) تقييم موجودات مالية للمتاجرة
١,٠٥٩,٤٩٨	٣,٤٣٤,٥٩٢	التدني في الموجودات المالية المتوفرة للبيع المحول الى قائمة الدخل
-	(٢,٤٩١,٩٤٤)	(ارباح) بيع موجودات ثابتة
١,٠٠٠,٠٠٠	-	مخصص قضايا
(٢٤٨,٠٥٤)	-	حصة البنك من (ارباح) شركات حليفة
١,٤٢١,٨٣٠	١,٠٢١,٨١٢	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٦,٦٣٢,١٤٦	٢١,٥٨٥,٧٥٧	المجموع
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
٣,٠١٨,٦٠٩	٣,٠٤٥,٨٧٥	النقص في ايداعات لدى بنوك مركزية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
٤,٥٣١,٣٢٦	١,١٧٢,٤٥٦	النقص في ايداعات وارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
(٨٣,٠٣١)	٦,٥١٨,١٦٥	النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
(١٠٨,٠٨٩,٨٠٢)	(٦٨,٠٣٢,٣٣٤)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٥,٧١٨,٨٥٢)	٩,٨٤٢,١٦٩	النقص (الزيادة) في الموجودات الاخرى
(٣,٤٦٩,٤٤٦)	(٢١٢,٧٠٠)	(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
١٤٤,٦٤٥,٠٤٠	٧٨,٠٨٣,١٤٤	الزيادة في ودائع العملاء
١١,٨٢٠,٨٧٤	(٣,٢٣٦,٣٤١)	(النقص) الزيادة في تأمينات نقدية
١٢,١٦٩,٣٥٨	(٢,٣٧٣,٤٣٩)	(النقص) الزيادة في مطلوبات اخرى
٣٧,٥١٣,٠٣٠	١٩٨,٥٣٨	الزيادة في مخصصات متنوعة
٩١,٠٢٨,٣٠١	٧٤,٠٠٤,١٧٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٥,٣٦٨,٧٠٨)	(٥,٤٧٢,٣٣٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨٥,٦٥٩,٥٩٣	٦٨,٥٣١,٨٣٧	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
(١,٢٨٧)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	استثمار في شركة حليفة
(٢٩,٨٢٢,٠١٨)	(٧٨,٣٢٤,٢٠٣)	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
(٩,٧٣٠,٢٢٧)	٢٢,١٦٤,٢٠٣	بيع (شراء) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٣,٠٣٦,٢٨٣)	(٧,٥٥٥,٢٨٧)	(الزيادة) في موجودات ثابتة وموجودات غير ملموسة
-	٣,٠٠٠,٠٠٠	المحصل من بيع موجودات ثابتة
(٤٢,٥٨٩,٨١٥)	(٦١,٧١٥,٢٨٧)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(٩,٠٣٨,٤٠٥)	٣,٦٤٥,٨٩٥	الزيادة (النقص) في أموال مقترضة
(٨,٣٧٣,١٩٧)	(١,٠٤٦,٤٩٧)	ارباح موزعة على المساهمين
١١,٠٥٧,٣٣٩	(٦,٨٢٠,٦٠٢)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التمويل
(١,٢١٨,٣٠٤)	(١,٠٢١,٨١٢)	تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٤,٤٣٩,٨٧٢	(١,٠٢٥,٨٦٤)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٠,٣٨٥,٥٠٦	٤٠,٨٣٥,٦٩٣	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٥٢٨,٢٩٣,٣٧٨	٤٠٧,٨٠٩,٨٢٩	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
الإيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- ١- معلومات عامة
- تأسس البنك الأهلي الأردني عام ١٩٥٥ طبقاً لاحكام قانون تسجيل الشركات لسنة ١٩٢٧ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالاعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في المملكة الأردنية الهاشمية وقبرص ، فلسطين و الشركة التابعة في لبنان ، وقد تم دمج بنك الأعمال مع البنك اعتباراً من الأول من كانون الأول ١٩٩٦ ، كما تم خلال العام ٢٠٠٥ الموافقة النهائية على إدماج شركة بنك فيلادلفيا للإستثمار المساهمة العامة المحدودة في شركة البنك الأهلي الأردني المساهمة العامة المحدودة اعتباراً من الأول من تموز ٢٠٠٥ .
  - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ستة وأربعون فرعاً وفروعه الخارجية وعددها ستة وشركات تابعة في الاردن والخارج .
  - كما يمتلك البنك مساهمات في عدة شركات حليفة كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة .
  - ان اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للاوراق المالية - الاردن.
  - تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٣٠ تموز ٢٠٠٩ وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي عليها .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ( التقارير المالية المرحلية) وتعليمات البنك المركزي الاردني.
  - ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
  - ان القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .
  - إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ بإستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية التي تبدأ في او بعد اول كانون الثاني ٢٠٠٩ . ان هذا المعيار هو معيار افصاح، حيث نتج عنه عرض عدد اضافي من القطاعات التشغيلية، اضافة الى ذلك فان هذه القطاعات التشغيلية سيتم عرضها على نحو متوافق مع التقارير الداخلية التي يتم عرضها على متخذي القرارات.

- المعيار المحاسبي رقم (١) عرض القوائم المالية وتطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد اول كانون الثاني ٢٠٠٩ ، نتج عنه تطبيق عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة، كما ادى الى عدد من التغيرات في العرض و الافصاح، هذا ولم ينتج عن تطبيق هذا المعيار اي تعديلات على نتائج الاعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة للفترة الحالية والفترات السابقة.

#### استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والتغير المتراكم في القيمة العادلة وكذلك الافصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الايرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

#### ٣ - أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والأيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها
البنك الأهلي الدولي	١٤,٠١٥,٣٩١	٩٧/٨٨٠ %	بنكية	لبنان
شركة الاهلي للوساطة المالية الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	وساطة مالية تمويل	الأردن
كلية الزرقاء الأهلية	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	واقراض	الأردن
الشركة العقارية الكويتية	٨٠٠,٠٠٠	١٠٠	تعليم	الأردن
	٤٧٠	١٠٠	عقارية	لبنان

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ١٢٠،٧٨٦،٠٥٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٤٢،٠٣٧،٥٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٥٤١،٢٥٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٧٨،١٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت شهادات الايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٥٠،٠٠٠،٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٨١،٠٠٠،٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٧،٩٤٣،٦٣٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٤،١٧٥،١٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٦ - موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦،٦٣٤،٢٠٣	-	سندات مدرجة في الأسواق المالية
١،٦٥٦،٥٠٠	١،٢٨٣،٣٦٥	أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية
٨،٢٩٠،٧٠٣	١،٢٨٣،٣٦٥	المجموع

٧ - تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
١٩,٩٧٤,٣٣١	١٩,٣٢٣,٩٣٩
٢٠٩,٧٢٥,٦٣٩	٢١٠,٧٧٠,٨٤٣
١٣,٦١٤,٩٣٩	١٣,٧١٢,٧٨٤
٧٥,٢٩٠,٠٦٥	٧٤,٢٦٦,٤٨٣
١٠٣,٥٥٩,٢٦٧	٩٨,٢٦٤,١٥٤
٤١٧,٩٣٩,٦٦٦	٤٥٤,١٥٣,٧٣٤
٥٤,٢٢٩,٤٦١	٦٠,٩٤٤,٣٤٢
٩٥,٩٢٧,٩٥٦	١٠٤,٢٦٦,٦٩٣
١٩,٣٧٤,١٢٥	٤٤,٠٠٨,٦٩١
١,٠٠٩,٦٣٥,٤٤٩	١,٠٧٩,٧١١,٦٦٣
٨٠,٣٩٨,٢٣٨	٨٣,٨٣٩,٨٠٨
٣٩,٥٠٧,١٣٥	٤١,٩٠٩,٠٠٥
٨٨٩,٧٣٠,٠٧٦	٩٥٣,٩٦٢,٨٥٠

الأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات \*

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات \*

منشآت صغيرة ومتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات \*

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

فوائد معلقة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٨,٤٩٨,٦٨٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨,٨٨١,٨٦٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٨٥,٤٧٧,٢٤٠ دينار أي ما نسبته ١٧/١٨ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٥٤,١٩٤,٣٠٧ دينار أي ما نسبته ١٥/٢٧ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٤٣,٥٦٨,٢٣٥ دينار أي ما نسبته ١٣/٨٣ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١١٤,٦٨٧,١٧٢ دينار أي ما نسبته ١١/٨٢ % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها مبلغ ٨,١٢١,٢٨٠ دينار أي ما نسبته ٠/٠٧٥ % من إجمالي التسهيلات المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٨,٤٩٠,٢٣٧ دينار أي ما نسبته ٠/٠٨٤ % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي مبلغ ٢٨,٠٧٠,٤٧٩ دينار كما ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٢٧,٧٥١,٢٣٣ دينار كما ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، علما بان هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات و الفوائد المتعلقة .

**مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:**

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

المنشآت	دينار	دينار	القروض	دينار	دينار	الافراد	دينار
الصغيرة	المتوسطة	الشركات الكبرى	العقارية	الافراد	دينار	دينار	دينار
الاجمالي							
٨٠,٣٩٨,٢٣٨	٢١,١٤٤,٣٢٣	٣٤,٧٨١,٦١٢	١,١٦٩,١٨١	٢٣,٣٠٣,١٢٢			
٣,٧٩٩,٥٦٠	١,٨٩٨,٧٨٢	١,٦٧٠,٣٦٦	٤٦٦,٠٠٣	(٢٣٥,٥٩١)			
(٤٥٢,٥٤٣)	(٧٨,٦٥٩)	(١٤٧)	-	(٣٧٣,٧٣٧)			
(٥٢)	-	-	-	(٥٢)			
٩٤,٦٠٥	١٨,٤٠٦	٥٥,٥٦٧	-	٢٠,٦٣٢			
٨٣,٨٣٩,٨٠٨	٢٢,٩٨٢,٨٥٢	٣٦,٥٠٧,٣٩٨	١,٦٣٥,١٨٤	٢٢,٧١٤,٣٧٤			
٨٢,٧٦٩,٨٢٥	٢٢,٧٨٢,٦٤٧	٣٥,٧٤٥,٥٨٨	١,٦١٦,٤٨٠	٢٢,٦٢٥,١١٠			
١,٠٦٩,٩٨٣	٢٠,٠٢٥	٧٦١,٨١٠	١٨,٧٠٤	٨٩,٢٦٤			
٨٣,٨٣٩,٨٠٨	٢٢,٩٨٢,٨٥٢	٣٦,٥٠٧,٣٩٨	١,٦٣٥,١٨٤	٢٢,٧١٤,٣٧٤			

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

المقتطع (الوفر) خلال الفترة الى/ من الإيرادات

المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)

المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي

فرق تقييم عملات اجنبية

**الرصيد في نهاية الفترة**

مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد

مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس العميل الواحد

الرصيد في نهاية الفترة

الاجمالي	المنشآت		القروض		الافراد
	والمتوسطة	الصغيرة	الشركات الكبرى	العقارية	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨</u>					
٨٢,١٥٤,٢٣٩	٢١,٦٧٠,٥٥٥	٣١,٧٣٠,٣٨٥	٢٩٥,٥٠٧	٢٨,٤٥٧,٧٩٢	الرصيد في بداية السنة
٩,٥٧١,١٢٨	٥٨٥,٦٧٢	٥,٢٩٦,٧١٣	٨٨١,٩٢٦	٢,٨٠٦,٨١٧	المقطع (الوفر) خلال السنة الى/ من الإيرادات
(٨,٠٢٩,٥٠٥)	(٣٢٨,٨١٧)	(٣٦,٤٣٥)	(١,٩٧٤)	(٧,٦٦٢,٢٧٩)	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
(٣,٢١٣,٠٤٧)	(٧٩٣,٢٢٣)	(٢,١١٠,٢٨٤)	(٦,٢٧٨)	(٣٠٣,٢٦٢)	المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٨٤,٥٧٧)	١٠,١٣٦	(٩٨,٧٦٧)	-	٤,٠٥٤	فرق تقييم عملات اجنبية
٨٠,٣٩٨,٢٣٨	٢١,١٤٤,٣٢٣	٣٤,٧٨١,٦١٢	١,١٦٩,١٨١	٢٣,٣٠٣,١٢٢	الرصيد في نهاية السنة
٧٧,٨٩٤,٥٦٤	٢٠,٨١١,٦٩٥	٣٢,٩٦١,٠٢٣	١,١٥٠,٤٧٧	٢٢,٩٧١,٣٦٩	مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على اساس العميل الواحد
٢,٥٠٣,٦٧٤	٣٣٢,٦٢٨	١,٨٢٠,٥٨٩	١٨,٧٠٤	٣٣١,٧٥٣	مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على اساس العميل الواحد
٨٠,٣٩٨,٢٣٨	٢١,١٤٤,٣٢٣	٣٤,٧٨١,٦١٢	١,١٦٩,١٨١	٢٣,٣٠٣,١٢٢	الرصيد في نهاية السنة

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت ازاء ديون أخرى بمبلغ ٣,٩٦٢,٨٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل مبلغ ٩,٨٥٢,٣٩١ دينار) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

#### الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الاجمالي	المنشآت		القروض		الافراد
	والمتوسطة	الصغيرة	الشركات الكبرى	العقارية	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<u>للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩</u>					
٣٩,٥٠٧,١٣٥	٢١,٤٢٣,٣١٥	٨,١٧٤,٨٨٣	٥٠١,٠٠٤	٩,٤٠٧,٩٣٣	الرصيد في بداية الفترة
٤,٧٧٨,١٠٥	١,٤٣٦,٩٧٣	١,٧٧٦,٨٧٨	١٦١,٧١٤	١,٤٠٢,٥٤٠	يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة
(١,٤٣٧,٦٢٧)	(٦١٥,١١٧)	(٨٦,٥٩٩)	(١٥,٥٦٠)	(٧٢٠,٣٥١)	ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات
(٢٧٩,٣٢٤)	(١٤٢,١٧٦)	(٤١,٠٦٦)	-	(٩٦,٠٨٢)	المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٦٥٩,٠٧٠)	(٢١٤,١٥٤)	(٣٤,٤٤٢)	(١,٩٩٦)	(٤٠٨,٤٧٨)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
(٢١٤)	(٢١٤)	-	-	-	فرق تقييم عملات اجنبية
٤١,٩٠٩,٠٠٥	٢١,٨٨٨,٦٢٧	٩,٧٨٩,٦٥٤	٦٤٥,١٦٢	٩,٥٨٥,٥٦٢	الرصيد في نهاية الفترة

#### للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

٤٤,٠٧٦,١٣٢	٢٠,١٧٨,٨٨٤	٨,٦٦٨,٣٦٠	٣١٨,١٧٩	١٤,٩١٠,٧٠٩	الرصيد في بداية السنة
٧,٦٢١,٨٠٩	٣,٤٥٦,٠٣٧	٢,٤٨٢,٣٤٣	٢١٠,٧٤٢	١,٤٧٢,٦٨٧	يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة
(١,٥٠٧,٠٧٠)	(٢١١,٥٣٥)	(٢٣١,٠٩٨)	(١٦,٤٧٠)	(١,٠٤٧,٩٦٧)	ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات
(٣,٨٣٣,٩٢٨)	(٨٣٢,٤٨٤)	(٢,١٨٩,٢٧٢)	(٩,٩٦٢)	(٨٠٢,٢١٠)	المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٦,٨٧١,٢٩٥)	(١,١٦٧,٥٨٧)	(٥٥٥,٤٥٠)	(١,٤٨٥)	(٥,١٤٦,٧٧٣)	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٢١,٤٨٧	-	-	-	٢١,٤٨٧	فرق تقييم عملات اجنبية
٣٩,٥٠٧,١٣٥	٢١,٤٢٣,٣١٥	٨,١٧٤,٨٨٣	٥٠١,٠٠٤	٩,٤٠٧,٩٣٣	الرصيد في نهاية السنة

٨ - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٣٨,٦٩٣,٧٦٥	١٠٦,٣٥٥,٧٦٥
٧٧,١٩١,٢٣١	٩٢,٩١١,٧٥٦
٧,٣٩٠,٧٥٥	٥,٦٩٣,٣٣٩
٢٠,٩٩٧,٤١٣	٢٠,٧٣١,٩٥٤
٧,١٢٢,١٨٨	٧,٠٩٩,٥٧٢
<u>١٥١,٣٩٥,٣٥٢</u>	<u>٢٣٢,٧٩٢,٣٨٦</u>

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :

أذونات خزينة حكومية	١٠٦,٣٥٥,٧٦٥
سندات مالية حكومية وبكفالتها	٩٢,٩١١,٧٥٦
سندات واسناد قروض شركات	٥,٦٩٣,٣٣٩
أسهم شركات	٢٠,٧٣١,٩٥٤
سندات أخرى	٧,٠٩٩,٥٧٢
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية	<u>٢٣٢,٧٩٢,٣٨٦</u>

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :

٣,٧٣٤,٢٤٦	١,٧٤٦,٣٣٨
١٧,٥٥٦,٦٠٣	١٦,١١٠,٣٤٨
<u>٢١,٢٩٠,٨٤٩</u>	<u>١٧,٨٥٦,٦٨٦</u>
<u>١٧٢,٦٨٦,٢٠١</u>	<u>٢٥٠,٦٤٩,٠٧٢</u>

سندات واسناد قروض شركات

أسهم شركات

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تحليل الأذونات والسندات :

٥٤,٨١٤,١٥٨	٢٠٩,٠٢٣,١٦٩
<u>٧٩,٣١٨,٠٢٧</u>	<u>٤,٧٨٣,٦٠١</u>

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

- هناك استثمارات قيمتها ١٧,٨٥٦,٦٨٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢١,٢٩٠,٨٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ والتي يتعذر عمليا قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية وتظهر بالكلفة /الكلفة المطفأة ولا يوجد تدني في قيمتها .

٩ - موجودات ثابتة

قام البنك خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بشراء موجودات ثابتة بمبلغ ٧,٥٥٥,٢٨٧ دينار تتمثل في معظمها إضافات على المباني والأثاث وموجودات أخرى في حين تم إستبعاد موجودات ثابتة بمبلغ ١,٧٥٧,٣٧٥ دينار لنفس الفترة .

١٠ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٦,٠٥٩,٧٦٠	٢٦,٣٥٧,٩٤٥	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء الديون
٢٤,٠٥٢,٤٢٤	١٩,٥٩٧,٨٣٩	فوائد وعمولات مستحقة غير مقبوضة وفرق القيمة الحالية لمطلوبات مالية طويلة الأمد
٩,٩٦٤,٥٧٨	٩,٩٦٤,٥٧٨	استثمار عقاري*
٩,٢٤٥,٩٧٨	٤,٩٩٦,٩٠٦	شيكات وحالات برسم القبض
٢,٣٦٥,٦٢٥	٢,١٧٩,٦٢٩	موجودات مستملكة مباحة
٣,٩٤٢,٤١٨	٤,٤٥١,٧٠٨	مصرفات مدفوعة مقدما
١,٦٨٢,٦١٢	١,٦٤٧,٤٩٦	مدينون مختلفون
١,٤٩٦,٤١٧	٣١١,٦٠١	عقارات برسم البيع
٩٠,٦٠٩	-	جوائز شهادات القوشان
١٤٧,١١٠	١٤٩,٠٩٠	تامينات مستردة
٢٢٥,٣٣٨	٢٥٥,١٧١	طوابع وارادات
١٠٦,٣٦٩	٦٨,٤٥٥	سلف موظفين
٢,٣٢٠,٢٤١	١,٨٧٦,٨٩٢	ارصدة مدينة اخرى
<b>٨١,٦٩٩,٤٧٩</b>	<b>٧١,٨٥٧,٣١٠</b>	<b>المجموع</b>

\* يمثل هذا البند استثمار عقاري بمبلغ ٩,٩٦٤,٥٧٨ دينار حيث قام البنك خلال عام ٢٠٠٧ بشراء اسهم اضافية في شركة الموارد للتنمية والاستثمار لتصبح مساهمة البنك حوالي ٣/٧٧% من رأس مال الشركة والبالغ ١١ مليون دينار. وقد قام البنك لاحقا ببيع كامل الاستثمار في شركة الموارد للتنمية والاستثمار مقابل تملك قطعة أرض بموجب وكالة غير قابلة للعزل موثقة لدى كاتب العدل باسم رئيس مجلس الادارة والذي قدم تنازل بالارض لصالح البنك. بلغت القيمة التقديرية للارض ١٢,٠٦٩,٢٦٥ دينار وفقا لآخر تقدير . وبموجب تعليمات البنك المركزي الاردني على البنك التخلص من قطعة الارض في مدة اقصاها ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، الا انه تم التمديد لمدة سنة اضافية حتى نهاية العام ٢٠٠٩ .

١١ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩					
أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	منشآت صغيرة	الحكومة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٧٥,٦٣٢,٠١٣	٦٦,٨٦٨,٩٢٧	٨٠,٢٦٦,٣٣٩	٥,٩١١,٨١١	١٣,٨٧٦,٥٥٢	٣٣٦,٦٤٣,٨٣١
٦١,٤٤٤,٠١٥	٤٨٠,٩٨٥	-	-	-	٦٧,٨٣٦,٨١١
٦٥٨,٦٥٤,٧٥٠	١٤٧,٤٠٤,٩٥٣	١٥١,٤٧٦,٦٠٢	٦٧,٠١٧,٩١٣	١٠,٠٢٤,٥٥٤,٢١٨	١,٠٢٤,٥٥٤,٢١٨
٦,٤٧٢,١٦٦	-	-	-	-	٦,٤٧٢,١٦٦
١٤,١٨٠,٠٠٠	-	-	-	-	١٤,١٨٠,٠٠٠
١,٩٨٠,٠٩٢	-	-	-	-	١,٩٨٠,٠٩٢
<b>٩١٨,٣٦٣,٠٣٦</b>	<b>٢١٤,٧٥٤,٨٦٥</b>	<b>٢٣٧,٦٥٤,٧٥٢</b>	<b>٨٠,٨٩٤,٤٦٥</b>	<b>١٠,٠٢٤,٥٥٤,٢١٨</b>	<b>١,٤٥١,٦٦٧,١١٨</b>

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨					
أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	منشآت صغيرة	الحكومة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٦٤,٨٥٥,٩٩٥	٦٤,٩٢٩,٢٩٤	٨٣,٤٢٣,٥٨٩	١٢,٦٦١,٠٥٤	١٢,٦٦١,٠٥٤	٣٢٥,٨٦٩,٩٣٢
٥٠,٠٣٩,٣٣٢	١,٥٦٣,٩٦٤	٤,٢١٦,٥٧٢	١٦٥,٢٢٧	-	٥٥,٩٨٥,٠٩٥
٦٣٤,٨٨٣,١٩١	١٣١,٤١٦,٤٦٦	١٢٢,٨٦٦,١٣٤	٧٤,٣٥٦,٥١٦	٩٦٣,٢٥٢,٣٠٧	١,٩٦٣,٧٧٦,٥١٨
١٢,٣٤٠,٢٩١	-	-	-	-	١٢,٣٤٠,٢٩١
١٤,١٨٠,٠٠٠	-	-	-	-	١٤,١٨٠,٠٠٠
١,٩٥٦,٣٤٩	-	-	-	-	١,٩٥٦,٣٤٩
<b>٨٧٨,٢٥٥,١٥٨</b>	<b>١٩٧,٦٣٩,٧٢٤</b>	<b>٢١٠,٥٠٦,٢٩٥</b>	<b>٨٧,١٨٢,٧٩٧</b>	<b>١٠,٠٢٤,٥٥٤,٢١٨</b>	<b>١,٣٧٣,٥٨٣,٩٧٤</b>

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٦٩,٣٥٥,٣٢٨ دينار أي ما نسبته ٤/٧٨% من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٧٦,١٥٣,١٨٧ دينار أي ما نسبته ٥/٥٤% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت قيمة الرذائع التي لا تتقاضى فوائده ٢٨٩,٥٩٨,٠٣٥ دينار أي ما نسبته ١٩/٩٥٪ من إجمالي الرذائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٨٤,٠٠٢,٦٩٨ دينار أي ما نسبته ٢٠/٦٨٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .
- بلغت قيمة الرذائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٨٠٨,٠٠٣,٢١١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨,٥١٥,٧٥٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .
- بلغت قيمة الرذائع الجامدة ٥١,٦٨٩,٧٦٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٣٥,٧٨٣,٤٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

١٢ - أموال مقترضة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

سعر فائدة إعادة الإقراض	سعر فائدة الاقتراض	الضمانات	سندات رهن عقارات	دورية استحقاق		عدد الأقساط		المبلغ	دينار
				الإقساط	المتبقية	الكلية	المتبقية		
٨,٥ - ٦,٥	٧/٧١	-	-	تدفع مرة واحدة بتاريخ الاستحقاق	١	١	١	٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
٨,٥ - ٦,٥	٨/٠٥	-	-	يدفع ٢٥٠ الف دينار نصف سنوي	١	١٦	١	٢٥٠,٠٠٠	
-	٨/٥	-	-	دفعة واحدة	١	١	١	٤,٥٤٤,٥٠٦	
			١٣,٠٥٥,٧٠٢					٩,٧٩٤,٥٠٦	
٨,٥ - ٦,٥	٧/٧١	-	-	تدفع مرة واحدة بتاريخ الاستحقاق	١	١	١	٥,٠٠٠,٠٠٠	
٨,٥ - ٦,٥	٨/٠٥	-	-	يدفع ٢٥٠ الف دينار نصف سنوي	٢	١٦	١	٥٠٠,٠٠٠	
	٨/٢٥	-	-					٦٤٨,٦١١	
			١٣,٣٩٢,٦٦٢					٦,١٤٨,٦١١	

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري  
الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري  
بنوك محلية(حسابات جاري مدين تعود لشركات تابعة)

المجموع

١٣- مخصص ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في	للسنة اشهر المنتهية في	
٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٢,٤٤٨,٥٤٦	١٤,٥٣٣,٧٢٨	رصيد بداية الفترة / السنة
(٥,٨١٧,١٩٩)	(٥,٤٧٢,٣٣٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
٧,٩٠٢,٣٨١	٤,١٦٤,٠٠٥	ضريبة الدخل الفترة / السنة
١٤,٥٣٣,٧٢٨	١٣,٢٢٥,٤٠٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٧,٩٠٢,٣٨١	٤,١٦٤,٠٠٥	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
(٥٨,٦٨٩)	(٢٥٢,٢٧١)	موجودات ضريبة مؤجلة للفترة / السنة
١٢٧,٩٠٦	٣٢٣,٢٧٢	إطفاء موجودات/ مطلوبات ضريبة مؤجلة للفترة / السنة
٧,٩٧١,٥٩٨	٤,٢٣٥,٠٠٦	المجموع

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل لفروع الأردن لنهاية عام ٢٠٠٤. هذا وقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بتقدير عام ٢٠٠٥ وطالبت بمبالغ إضافية تزيد عن المبلغ المصرح بها بحوالي ٣,٤ مليون دينار وقام البنك بالإعتراض على هذه المطالبة وهي الآن منظورة أمام محكمة الإستئناف ، أما سنوات ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧ فقد قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعتها وطالبت بمبالغ إضافية تزيد عن المبالغ المصرح بها بحوالي ٣,٣ مليون دينار و ٢,٩ مليون دينار على التوالي . وقد قام البنك بالإعتراض على هذه المطالبات في الموعد المحدد كما تم احتساب وإثبات مخصص ضريبة الدخل للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ .

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للبنك والفروع الخارجية والشركات التابعة للعام ٢٠٠٨ وتسديد الضرائب المعلنة حيث لم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات بعد.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة لفروع البنك في فلسطين حتى عام ٢٠٠٦.

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل للشركة التابعة في لبنان حتى نهاية العام ٢٠٠٣.

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل لفرع البنك في قبرص حتى نهاية العام ٢٠٠٥ .

في رأي الإدارة و المستشار الضريبي انه لن يترتب على البنك التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ لهذه السنوات و لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ كما في تاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة .

ب - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
١٥,٠٧٨,٧١٩	١٢,٣٦٧,٩٣٤	الربح المحاسبي
(٥,٢٦٧,٩٣٢)	(٤,٥٦٨,٨٢٣)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٣,٦٠٣,٩٣٤	٥,٦٦٨,٧٢٦	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
١٣,٤١٤,٧٢١	١٣,٤٦٧,٨٣٧	الربح الضريبي

نسبة ضريبة الدخل :

نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن تبلغ ٣٥% وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ١٥% - ٣٥% .

١٤ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
١٢,١٠٥,٨٣٣	١١,٥١٦,٦٢١	شيكات مقبولة الدفع
٢,٥٨٧,٧١٩	٢,٥١٥,٧١٥	الذمم الدائنة لعملاء الوساطة
٦,٧١٦,٦٣١	٧,١٣٩,٣٣٢	فوائد مستحقة وغير مدفوعة
٣,٦٨٦,٤٨١	٣,٣٢٠,٠٧٠	امانات مؤقّنة
٤,١٩٥,٣٣٩	٥,٢٣٩,٩٣٩	دائنون مختلفون
٤,٠١٠,٠٥٢	٢,٦٩٧,٥٠٩	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
٢,٩٥٦,١٢٢	١,٦٩٩,٨٧٠	فوائد وعمولات مقبوضة مقدما
٢,٥٤٧,٦٤٦	١,٩٥٩,٥٦٢	شيكات وحوالات متأخرة الدفع
٥٨٧,٧٦٩	٤٦٥,٩٥٢	مخصص رسوم البحث العلمي
١٥٤,٤٧٠	٨٧,٤٤٩	مخصص رسوم الجامعات
٧٥,١٠١	١١٢,٨٧٢	مخصص رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٦٥,٠٠٠	١,٢٥٠	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
١٨,٠٨٤	١٠٣,٤٤٨	ايرادات مقبوضة مقدما
١١٩,٥٤٩	٤١٣,٢٣٦	مطلوبات اخرى
١١,٢٢١	١٩٠,٧٥٣	ايجارات مقبوضة مقدما
٣٩,٨٣٧,٠١٧	٣٧,٤٦٣,٥٧٨	المجموع

١٥ - رأس المال و علاوة الإصدار  
- يبلغ رأس المال المكتتب به ١١٠ مليون دينار موزعاً على ١١٠ مليون سهماً قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ .

- تبلغ علاوة الاصدار ١٠،٨٤٥،٨١٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٨،٢٧٢،٥٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ بعد تنزيل الارباح الموزعة والفرق بين القيمة الدفترية وكلفة شراء أسهم الخزينة الموزعة على المساهمين.

١٦ - أسهم الخزينة  
يمثل هذا البند رصيد أسهم الخزينة والبالغ ١٠١٧٨٢ سهم بالكلفة وذلك بعد توزيع أسهم خزينة عددها ٥٢٣٣٢٤٨ سهم تمثل ٥% من صافي عدد أسهم رأس المال بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وذلك بموجب قرار الهيئة العامة للبنك في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٩ وموافقة الهيئات الرقابية بإعتماد القيمة الدفترية للسهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، وعليه تم قيد مبلغ ١٠،٠٧٤،٠٠٢ دينار يمثل القيمة الدفترية للأسهم على حساب الأرباح المدورة (أرباح موزعة) وقيد الفرق على حساب علاوة الإصدار باعتبار أنه يمثل الفرق بين القيمة الدفترية وكلفة شراء أسهم الخزينة الموزعة على المساهمين .

١٧ - الاحتياطات  
- احتياطي قانوني  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين ، ولم يقم البنك بإقتطاع الإحتياطي القانوني والرسوم حسب قانون الشركات والتعليمات الصادرة للسنة اشهر الأولى من عامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ حيث يتم ذلك في نهاية السنة المالية.

- احتياطي اختياري  
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات السابقة ، يستخذ الاحتياطي الاختياري في الاغراض التي يقرها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل او اي جزء منه كارباح على المساهمين.

- احتياطي مخاطر مصرفية عامة  
يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني .

- إن الإحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الإحتياطي	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	طبيعة التقييد
احتياطي قانوني	دينار	متطلبات القانون
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٢٨،٦٠٠،٦٥٤	متطلبات السلطة الرقابية
	٩،٠٩٣،٦٧٤	

#### ١٨ - الارباح الموزعة والمدورة

قررت الهيئة العامة للمساهمين في إجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٩ الموافقة على توزيع ارباح نقدية بنسبة ١٠% بمبلغ ١٠/٥ مليون دينار عن العام ٢٠٠٨ بعد استبعاد اسهم الخزينة بالاضافة الى توزيع اسهم الخزينة بواقع ٥% على المساهمين بالقيمة الدفترية للسهم كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ كما يرد في الإيضاح (١٦) أعلاه.

١٩ - الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
١,١٨٧,٢١٤	١,٥٧٥,٤٧١
٦,٨٤٥,٦٧٠	٧,٨٦٧,٠٠٣
٨٦٨,٠٥٢	٩٠٦,٦٣٣
٢,٧١٣,٠٩٢	٢,٨١١,١٠٨
٣,٧٧٥,٣٧٦	٣,٣٥٨,١٥٦
١٤,٦٥٧,٣٢٩	١٥,١٤٣,٦١٢
٢,٤٢٦,٩٩٢	٢,١٨٤,٣٠٦
٥,٠٠٣,٦٩٥	٤,٤٤٢,٣٢٤
٢٩١,٠٢٦	٤٥٠,٩٦٦
٤,٥٥٢,١٨١	٣,٤٦٩,٩٦١
٧,٢٧٠,٦٥٣	١,٥١٣,١١٣
٥١١,٠٠٦	١٢٢,٦٤٠
٥,٦٢٥,٢٩٨	٦,٦٤٩,٦٩٧
٢,٤٥٠,٧٩٠	٥,٦٩٩,٤٦٩
<b>٥٨,١٧٨,٣٧٤</b>	<b>٥٦,١٩٤,٤٥٩</b>

تسهيلات ائتمانية مباشرة:

للافراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات الكبرى:

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المنشآت الصغيرة و المتوسطة:

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية للمتاجرة

موجودات مالية متوفرة للبيع

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

المجموع

٢٠ - الفوائد المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢,٧٥٠,١٩٤	١,٦١٩,٣٢٨
٥,٢٠٣,٥٨٩	٦,٢٩١,٦٧١
٣٥٢,٥٥٢	٣٠٩,٧٩٢
١٦,٨٧٢,٤١٩	١٨,١٤٦,٥٤٧
٢٣٨,٤٢٧	٢٠٤,٠٣٢
٥٣٠,٢٩٣	٥٠٩,٨٩٥
٢,٢٧٦,٢٧١	٢,٠٦٥,٩٦٢
٢٧٢,٢٥٦	٢١٠,٠٧٢
٦٦١,٤١١	٨٩٩,٠٨٨
<b>٢٩,١٥٧,٤١٢</b>	<b>٣٠,٢٥٦,٣٨٧</b>

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات قوشان

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

المجموع

٢١ - أرباح موجودات مالية للمتاجرة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرباح (خسائر) متحققة	(خسائر) أرباح غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٢٥	(٣١,١٠٠)	-	(٢٩,٠٧٥)
٦٩٨,٠٧١	(٤٥٨,٠٧٣)	-	٢٣٩,٩٩٨
٧٣,٤٥٣	-	-	٧٣,٤٥٣
٧٧٣,٥٤٩	(٤٨٩,١٧٣)	-	٢٨٤,٣٧٦

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

أذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

اخرى

المجموع

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

أذونات خزينة وسندات

أسهم شركات

اخرى

المجموع

(١٠,٤٥٣)	٦٢,٤٧٣	-	٥٢,٠٢٠
٤٧١,٧١٣	(٢,٣٩٢)	٤٩,٧٤١	٥١٩,٠٦٢
٥,٥١٧	-	-	٥,٥١٧
٤٦٦,٧٧٧	٦٠,٠٨١	٤٩,٧٤١	٥٧٦,٥٩٩

٢٢ - خسائر أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
١,٢٢٤,٠٣١	١,٤٨٢,١١٥
٢٦٣,١١١	(٢٩٨,٥٧٢)
(١,٠٠٩,٤٩٨)	(٣,٤٣٤,٥٩٢)
٤٢٧,٦٤٤	(٢,٢٥١,٠٤٩)

عوائد توزيعات اسهم شركات

(خسائر) ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

(خسائر) تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

المجموع

٢٣ - إيرادات أخرى

يشمل هذا البند على مبلغ ٢,٤٩١,٩٤٤ دينار يمثل أرباح بيع موجودات وحدة الماستر كارد والبالغ صافي قيمتها الدفترية ٥٠٨,٠٥٦ دينار بتاريخ البيع ، حيث قام البنك خلال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ بالاتفاق مع مجموعة من البنوك والشركات على بيعهم الأنظمة والبرامج والأجهزة المستخدمة في وحدة الماستر كارد بمبلغ ٣ مليون دينار وذلك لأغراض تأسيس شركة جديدة مملوكة من جميع الأطراف أعلاه ، علماً بأن البنك وشركة تابعة له يمتلكان ٢٠% من رأس مال الشركة الجديدة .

٢٤ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران	الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران	الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
١١,٥١٦,٩٣٢	٤,٦٣٠,٦٣١	١٠,٩٤٤,٣٦٠
١٠,٤٦٦,٤٩٧	١٠,٤٦٦,٤٩٧	١٠,٩٨٩,٢١٨
-/١١٠	-/٠٤٤	-/٠١٠

أ - حصة السهم الاساسية من الربح للفترة :

الربح للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الحصة الأساسية للسهم من الربح للفترة

ب - حصة السهم المخفضة من الربح للفترة :

الربح للفترة

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

الحصة المخفضة للسهم من الربح للفترة

٢٥ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران	الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران	الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران
٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٧٨,٤٦٤,٨١٠	٢٧٨,٤٦٤,٨١٠	٣٥١,٨٩٦,٠٧٥
٢٤٩,٣٣٨,٤٩٠	٢٤٩,٣٣٨,٤٩٠	١٩٢,٧٥٠,٧٤٩
(١١٨,٦٨٩,٤٢١)	(١١٨,٦٨٩,٤٢١)	(١٣٦,٢٩٥,٧٤٣)
(٢٧٨,١٨٦)	(٢٧٨,١٨٦)	(٥٤١,٢٥٢)
٤٠٨,٨٣٥,٦٩٣	٤٠٨,٨٣٥,٦٩٣	٤٠٧,٨٠٩,٨٢٩

النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق

خلال ثلاثة أشهر

يضاف : أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية

التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

يطرح : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى

التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

أرصدة مقيدة السحب

٢٦ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع العام ٢٠٠٨:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
بـآلاف الدنانير	بـآلاف الدنانير	
١١٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠	بنود رأس المال الاساسي
٢٨,٦٠١	٢٨,٦٠١	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٠,٨٩٠	١٠,٨٩٠	الاحتياطي القانوني
١٧,٨٠٧	١٠,٨٤٦	الاحتياطي الاختياري
١٥,٢١٣	١٥,٢١٣	علاوة الاصدار
١٢,٣٢٧	١,١٣٠	احتياطيات اخرى
-	١,٥٥٣	الارباح المدورة
		حقوق غير المسيطرين
		يطرح منه :
(١٧,٣٦٦)	٣٣٢	تكلفة شراء أسهم خزينة
(٤,٤٥٥)	(٤,٣٤٩)	الشهرة واي موجودات غير ملموسة اخرى
(٨٠٨)	(٧١٢)	إستثمارات في شركات التامين
١٧٢,٢٠٩	١٧٣,٥٠٤	مجموع رأس المال الأساسي
		بنود رأس المال الاضافي :
٧,٨٠٥	٩,٠٩٤	احتياطي مخاطر مصرفية عامه
		صافي تقاص اثر تطبيق المعيار (٣٩) و التغير
٢١٨	١,٤٣٩	المترامك في القيمة العادلة للموجودات المتوفرة للبيع
٨,٠٢٣	١٠,٥٣٣	مجموع رأس المال الاضافي
		يطرح منه :
(٨٠٨)	(٧١٢)	إستثمارات في شركات التامين
١٧٩,٤٢٤	١٨٣,٣٢٥	مجموع رأس المال التنظيمي
		مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١,٤٨٥,٩١١	١,٣١٤,٨٥٧	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
١٢/٠٨	١٣/٢٠	نسبة رأس المال الاساسي (%) *
١١/٥٩	١٣/٩٤	

\* تم احتساب رأس المال الأساسي بعد طرح إستثمارات في بنوك و شركات مالية تابعة كونه لم يتم دمج قوائمها المالية .



٢ - معلومات التوزيع الجغرافي  
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع	الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران		الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران		الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران		إجمالي الدخل مجموع الموجودات المصرفيات الرأسمالية
	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٦,٤٢٩,٥٢٥	٤٣,٣٧٤,٧٥٧	١٣,٠٢١,٨١٥	٩,٢٣٠,٨٨٦	٣٣,٤٠٧,٧١٠	٣٤,١٤٣,٨٧١		
٢,١٣١,٦٨٣,١٨٩	٢,١٩٩,٦١٤,٢٢٦	٩٠٠,١٩٤,٧٩٤	٥٥٨,٣٣١,٤٧٣	١,٧٣١,٤٨٨,٣٩٥	١,٦٤١,٢٨٢,٧٥٣		
١٤٤,٩٨١,٩٠٢	٩٠,٧٩٩,١٢٤	١٠,١١٧,٦١١	٢,٢٠١,٩٣٠	٤,٨٢٤,٢٩١	٧,٥٩٧,١٩٤		

٢٨ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك والشركات التابعة التالية :

الشركة	رأس المال الشركة	نسبة الملكية	%
شركة الاهلي للوساطة المالية	دينار	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠
البنك الاهلي الدولي - لبنان	١٤,٠١٥,٣٩٠	٩٧/٨٨٠	
الشركة الاهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	
كلية الزرقاء الاهلية	٨٠٠,٠٠٠	١٠٠	

قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات، باستثناء ما ورد أدناه :

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات العلاقة خلال الفترة :

المجموع		اعضاء			
شهر كانون الاول ٢٠٠٨	شهر حزيران ٢٠٠٩	مجلس الادارة	المدرء التنفيذيين	مجلس الادارة	الشركات الحليفة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٨,٩١٢,٩٥٣	٧٧,٥٥٤,٦٨٧	٥٧,٥٧٩,٥٢٧	٢,١٥٢,٤٤٨	٤,٦٣٦,٨٧٤	١٣,١٨٦,٣٣٨
٢٠,٥٧٦,٩٧٠	٢٢,٤٦٧,٥٦٧	٨,٩٩٨,٦٩٣	٢,٩٧٧,٩٣٢	٤,٣٠١,٥٥٥	٦,١٨٩,٣٨٧
١,٦٥٩,٣٣١	١,٦٩١,٢٧٧	١,٢٧٥,٥٦٧	٢,٠٤٩,٠	-	٣٩٥,٢٢٠

بنود خارج المركز المالي:  
تسهيلات غير مباشرة

٣,٩٩١,١٢٧	٣,٦٧٩,٥٨٦	٣,٦٦٤,٨٦٩	٣,٣٦٤	١,٠٨٥٣	-
-----------	-----------	-----------	-------	--------	---

للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٣٢٣,٧٠٤	١,١١٤,٣٣٥	٩٤١,٨٨٤	٦٥,١٤٧	١٠٧,٣٠٤	-
٤٦٤,٨٠٠	٤٨٥,٧٢٤	٣١٣,٥٥٥	٧٢,٢٣٩	٩٦,٤٧٣	٤,٥٠٧
-	١٢٣,٩١١	-	-	-	١٢٣,٩١١

شهر كانون الاول ٢٠٠٨

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٤,١٧٤,٩٥٦	١٤,٢٩٨,٨٦٧	٣,١٦٣,٥٥٨	-	-	١١,١٣٥,٣٠٩
١,٦٥٥,٨٠٩	١,٦٥٥,٨٠٩	-	-	-	١,٦٥٥,٨٠٩

شهر حزيران ٢٠٠٨

دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٥٨٩,٦٦٤	٢,٠٩٩,٤٢٥	-	-	-	-

عناصر قائمة الدخل:  
فوائد وعمولات دائنة  
فوائد وعمولات مدينة  
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية  
معلومات اضافية:

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية  
فوائد معاقلة

فيما يلي ملخص منافع الادارة التنفيذية العليا للبنك

رواتب و مكافآت وبدل تنقلات

تم خلال النصف الأول من العام ٢٠٠٩ شراء مبنى شركة الأهلي للوساطة المالية (شركة تابعة) من طرف ذو علاقة (الشركة الأهلية للأوراق المالية) بمبلغ ٣/٦٣٠ مليون دينار بموجب قرار مجلس إدارة الشركة التابعة المنعقد بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠٠٩ ، حيث تم بموجب عملية الشراء تسديد حساب المديونية المستحقة للشركة التابعة (شركة الأهلي للوساطة المالية) على كل من الشركة الأهلية للأوراق المالية وشركة الأفق للإعمار .

٢٩ - ارباطات و التزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة التزامات محتمل أن تطراً تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٤٨,٧٣٢,٧٠٠	٢٨١,٦٩٨,٠٤٩	اعتمادات
٧٨,٩٩١,٩٠٢	٦٢,٦١١,٨٩٣	قبولات
		كفالات :
١٠٣,٣٩٥,٥٨٩	٩٩,٥٦٩,٥٣٢	دفع
٦٧,٤٧٥,٥٩٩	٦٥,٩٤٨,٩٢٣	حسن تنفيذ
٢٤,٨٠٧,٤٧٩	٢٦,٦٠٨,٧٤٥	أخرى
٧١,٢٦٢,٦٢٦	٧٢,٥٣٥,٦٩٧	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
<u>٦٩٤,٦٦٥,٨٩٥</u>	<u>٦٠٨,٩٧٢,٨٣٩</u>	المجموع

٣٠ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك مبلغ ٥,١٩٠,٠٢٨ دينار و ٤,٥٨٤,٢٧٨ دينار تقريبا كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقطعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية .

٣١ - أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للفترة السابقة لتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للفترة الحالية .